

横槍メンゴ



クズの本懐

Seinen wish (4)
Mengo Mengo

ク
ズ
の
本
懐

Seam's wish

横槍メンゴ



クズの本懐

Seventy wish (4)
Mengo Yagasaki

クズの本懐

Scandalously

Shirayuki Hakugen

4

横槍メンゴ

ク
ズ
の
本
懐

Seam's wish

Contents



Episode 17 *Holiday*

3

Episode 18 *DESTRUCTION BABY*

26

Episode 19 *Romantic City Streets* 69

Episode 20 *Night by Night by Night* 81

Episode 21 *The Sparkle of Youth* 99

Episode 22 *Somebody, the Sea.* 127

Extra Episode *Meow Meow Cantata* 167

"SCUMMY."



THAT'S
NOT
RIGHT.

I
STILL
LOVE
HER.



YOU'RE
SUPPOSED
TO SAY...



"THAT'S
WHAT I
LOVE
ABOUT
HER."



LIM,
I...







...BUT I
ACTUALLY
CARE
WHETHER
OR NOT
SHE
HATES
ME.



WOW,
I
HAD
NO
IDEA

HA
HA HA!



130
12
PFF



THIS IS
GREAT!



AND
AKANE-SAN
IS A
HOPELESS
BITCH.



...THERE
WERE
TIMES I
COULDN'T
UNDER-
STAND
HER.

WHAT
?



HEHE?

AKANE-SAN
ISN'T A
BITCH

WHY
WOULD
YOU SAY
THAT?



SHE'S
A
BORN
MAN-
EATER.

THAT'S
WHY...



YOU'RE
SUCH A
CHILD,
MUGI.

DON'T
YOU
KNOW?

MY
ILLUSIONS
WERE
SHATTERED
SOON
THERE-
AFTER

YOU
SEEP?

HE'S
PROBA-
BLY A
COLLEGE
PROFES-
SOR.

THAT
GUY'S
TWICE
HER
AGE!

I
CRIED
ALL
NIGHT.

SORRY
I'M
LATE.

SHE CAME
TO CLASS
THE NEXT
DAY ACTING
NORMALLY

YIKES.

SHE'S
WEARING
THE SAME
CLOTHES
AS YES-
TERDAY.

HA
HA.

I
BOUGHT
IT.

WANT
SOME
CAKE?

SHE
FLIRTS
WITH ME
BECAUSE
I'M A
GUY.

SHE'S EVEN
THINKING
RIGHT NOW,
"WHAT A
CUTE,
LITTLE
ANGEL."

?

IT'S EASY
TO TELL
THAT
ALL HER
SMILING
IS
SUPERFI-
CIAL.

I
SUDDENLY
REALIZED...

BUT
WHEN I
THOUGHT
ABOUT IT...

THAT'S
JUST
NOW
SHE
IS.

I
DUNNO
....

SHE
CAN'T
LIVE
WITHOUT
MEN.

AKANE-SAN
IS A
WEAK
AND
PITIFUL
PERSON.

HWHP

OH.





TH-THIS
WOMAN,
THOUGH!

BUT
STILL,
AFTER
ALL
THAT...



I FOUND
MYSELF EVEN
MORE
CAPTIVATED
BY HER.

IS
IT ALL
CALCULAT-
ED?
IS IT
ALL JUST
SHALLOW
CALCULA-
TION?

THE
NEED
SORRY

BRA
STRAP





...



YEAH.



HUH?

I
SEE.

THAT'S
WHAT
YOU
LIKE
ABOUT
HER?



OUCH!

か
3" BITE
3"

...IN
HER
OWN
WAY.

BUT
IF...

I
WONDER
IF SENPAI
WAS
JEALOUS...





4
? GAMES



I'M
BORED.



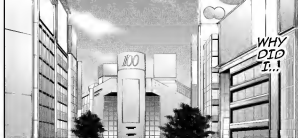
IT'S
SATURDAY

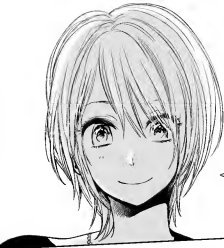


BUT...



...WHY...





HUH?

WHY
WOULD
YOU
SAY
THAT?

PLEASE HELP
ME THROUGH MY
ADOLESCENCE.





I
ANSWER
YOU OVER
AND OVER
IN MY
MIND...

...BUT THE
ECHOES
OF MY
NAME
RING
HOLLOW...

...BECAUSE
IT'S NOT
THE NAME
YOU WANT
TO SAY

EC-
CHAN.

EC-
CHAN.

PLEASE
MAY YOU
NEVER
FIND
OUT...

I LOVE
YOU SO
BEAUTIFULLY
AND PRE-
CIOUSLY

...ABOUT THESE FEELINGS
I HAVE FOR YOU.



English Digital Edition
Chapter 017

Scum's Wish
クズの本懐
mengo yokoyari

クズの本懐, Volume 4 ©2014 mengo yokoyari/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2014 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

ク
ズ
の
本
懐

Seam's wish

I LIKE
TO ENJOY
THE FRUITS
OF MY
LABORS...



...LIKE
STUDYING,
FOR
EXAMPLE.

Ep. 18

DESTRUCTION BABY

COOKING.



BOOK COOKING FOR THE FIRST TIME.

SPORTS.



...IN EVERY
ENDEAVOR
BUT ONE.



EFFORT
IS ALWAYS
REWARDED...



I HATE LOVE.



YES.

YOU
LIKE
THIS?

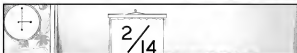


OH, HANA-
CHAN!
DON'T
CHANGE
THE
CHAN-
NEL.

IT'S
ALWAYS
BEEN
THAT
WAY!



HEY,
WHAT'S
THE
MATTER,
HANA-
CHAN?









NO
WONDER
HE DIDN'T
WANT ME
TO MEET
YOU.

BUT
YOU ARE
CUTE
FOR REAL.



WH
...
WHAT
?



I...
I SEE.



HE'S
A DOLT
...
...AND
A DIM
PROS-
PECT
AT THAT.

YOU
SHOULD
FORGET
ABOUT
HIM.



...

SEVEN



HE
IS A
DIM
PROS-
PECT.

I KNOW.



I
KNOW
THAT.



I CAN
ALWAYS
BE
WITH
HIM.

ALWAYS.

ALWAYS.

ALWAYS.

ALWAYS.

I
KNOW.

I CAN
ALWAYS
BE WITH
HIM AS
LONG AS
I PLAY
THE
LITTLE
SISTER.



"HE'S
ALWAYS
TALK-
ING
ABOUT
YOU."



THE
REST
OF MY
LIFE...

HOW
LONG
WILL
THAT
REALLY
BE?



EVEN
DURING...

...THE
SADDEST
AND MOST
MISERABLE
TIMES...



...AND
FINDS
HAPPI-
NESS...

EVEN AFTER
ONII-CHAN
MEETS
SOMEBODY
SOME DAY...



...BE
WITH
HIM...

...I'LL
ALWAYS...

ALWAYS.



*THAT'S HOW IT IS
WITH UNREQUITED LOVE.*

















...LEFT
WITHOUT
STAYING
THE
NIGHT.









AND YET, WE WERE
STILL COMPLETE
STRANGERS.

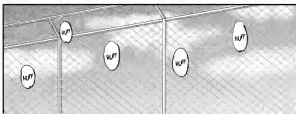








SCUM'S WISH 4







WE'RE VERY
SIMILAR...





English Digital Edition
Chapter 018

Scum's Wish
クズの本懐
mengo yokoyari

クズの本懐, Volume 4 ©2014 mengo yokoyari/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2014 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

ク
ズ
の
本
懐

Seam's wish

...BECAUSE
WE ALL
LIVE
EQUALLY
IN TIME.



DAYS
FLOW BY
INDIFFER-
ENTLY...

...IS
ENTIRELY
UP TO
YOU.

WHETHER
OR NOT
YOU
SPEND
YOUR
DAYS IN
BORE-
DOM...

Ep. 19

Romantic City Streets



...STARVED
FOR
ENJOY-
MENT.



...I
AM...



THAT'S
WHY
EVEN
TODAY...



YOU
CAN'T BE
PASSIVE
LIKE
THAT.

I
HATE IT
WHEN
PEOPLE
SAY "I
HOPE
SOME-
THING
NICE
HAP-
PENS."

YOU HAVE TO THINK
FOR YOURSELF.





SCUM'S WISH 4





EXCUSE
ME.

WHAT
I WANT
THE MOST...



LIH...
LIANA...



...IS THAT
QUINTES-
SENTIAL
SOMETHING
THAT
EMERGES
FROM THE
ORDINARY.

FREEDOM.









WHAT
ROSE
THAT
STUCK
TOON?

HUH?

WHAT?



HAS
SHE
EVER
BEEN
LIKE
THIS?

WHAT'S
HAPPENED
TO HER?

HAS
SHE
ALWAYS
HAD...



ENVOI-
RILE

SUCH
A PAID
COM-
PLEX-
ION?

HER
CHEEKS
ARE
ALMOST
TRANSLU-
CENT.



?!



YOU
HAVE
THAT
FACE
SO
OFTEN.

AH...

THOSE
EYES

AT THAT
MOMENT...

...I FELT
SOMETHING
FOR THE
FIRST
TIME.

SHE'S
TREM-
BLING
AND
SCARED,
BUT I
STARING
DIRECTLY
AT ME.

"SHE'S
SO
PRETTY"

"I WANT
TO MESS
HER UP--
DEFILE
HER."

I AM A MAN.

*I KNOW I'M A CREATURE WHO CAN'T
HELP HIMSELF.*



LET'S
DO
IT.

MUSE



I
TOO...

I...

...HAVE
THINGS
THAT I WANT
TO KEEP
BURIED
DEEP, DEEP
INSIDE
OF ME.

SCUM'S WISH 4





SCUM'S WISH 4





I'M LEAVING.

THOUGH YOU
PLANT
A SEED
...



...

WHAT
A RUST.



ARE
YOU
REALLY
NOT
GOING
TO
DRINK?



HUH?

OH.

YEAR.

I CAN'T
REALLY
DRINK...

ホッピー
ホッピー
ホッピー

ホッピー
ホッピー
ホッピー



W-WAIT.



HE'S SO
BORING
IT'S
OBNOXIOUS.

...BUT
HE'S
EVEN
MORE
BORING
THAN I
IMAGINED.



I
KNEW
HE WAS
BORING
FROM
THE
START...

...SOME-
TIMES IT
ROTS AT
THE ROOT
BEFORE IT
SPROUTS.

IT
HAPPENS
ALL THE
TIME.



A...

ARE YOU
ALL
RIGHT?

I'M
GLAD
YOU'RE
OKAY.



HANA-
CHAN...

寿屋質店

ホルモン

かき氷
るばた焼







English Digital Edition
Chapter 019

Scum's Wish
クズの本懐
mengo yokoyari

クズの本懐, Volume 4 ©2014 mengo yokoyari/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2014 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

ク
ズ
の
本
懐

Seam's wish



Ep. 20

Night by Night by Night





WHERE
ARE YOU
TAKING
ME?

SO...



...IS
COM-
PLETLY
...

RIGHT
NOW...



WHAT
IS
THIS
?

THIS
PERSON
I'M
WITH
TODAY
...













THIS
IS MY
MOST
SPECIAL,
FAVORITE
PLACE AND
BLAH BLAH
BLAH...

WE
WATCHED
THE
NIGHT
SKY FOR
A RIDIC-
ULOUSLY
LONG
TIME.



...TENTA-
TIVELY

YEAR.

THAT'S
WHERE
WE
WENT



IS...

IS IT
ALL
RIGHT
TO DO
THIS?



HERE
WE
ARE.

BUT
AFTER
ALL
THAT...



WHAT'S
SO GOOD
ABOUT HIM,
HANA-
CHAN?

WOW,
THIS IS
INCRE-
DIBLE.



HE
NEEDS
TO
ASK?

WE'VE
COME THIS
FAR AND HE
STILL
NEEDS
TO ASK?











ARE
YOU
GOING
TO OFFI-
CIALLY
DATE ME
THEN?



I'D
BETTER
TAKE
OFF MY
MAKE-
UP

OH.





English Digital Edition
Chapter 020

Scum's Wish
クズの本懐
mengo yokoyari

クズの本懐, Volume 4 ©2014 mengo yokoyari/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2014 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

クズの本懐

Scum's wish



Ep. 21

The Sparkle
of Youth







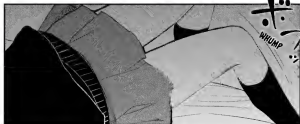


ARE YOU
GOING TO
OFFICIAL-
LY DATE
ME THEN?









I HATE
BEING
ALONE.

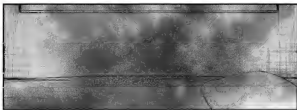
BEING
ALONE

...FEELS
SO
EMPTY





BUT...



*I WANT TO
SLEEP WITH
SOMEONE.*

HOW...



...DID I BECOME SO WEAK?





I
DID IT
WITH
KANAT-
SENSEI.



YESTER-
DAY...

THIS
WOMAN

...



SHE'S
STEAL-
ING
EVERY-
THING
FROM
ME...



WHAT'S
IMPOS-
SIBLE
FOR ME
IS EF-
FORT-
LESS
FOR HER.

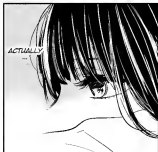


HEY.



...EVEN
THOUGH
SHE
DOESN'T
REALLY
WANT
ANY OF
IT.

*HOW DOES IT FEEL TO TOY WITH
OTHER PEOPLE'S FEELINGS?*





MAYBE
IT'S
EXHILA-
RATING.



WHAT
FUN!



THE-THUMP

IF
THAT'S

...

...HOW
IT
IS...

ALL
RIGHT.

I'LL
TAKE
EVERYONE
WHO HAS
A CRUSH
ON YOU...

FOR
MYSELF.

THA-THUMP





I'M
ONLY
THINK-
ING OF
MYSELF...

I...

I...

I
KNOW
...

...BUT I
DON'T
KNOW
HOW TO
STOP IT.



I
WANT TO
BEAT HER
AT HER
OWN
GAME!

I
WANT TO
STEAL
HER
THUNDER!





YOU'LL
NEVER...

...BE SAT-
ISFIED
WITH SOME-
THING
LIKE THAT.



I...



FEEL-
INGS
DON'T
WORK
LIKE
THAT.

YOU
CAN'T
STEAL
THEM
EITHER.



...



**BE
QUIET!**

**SHUT
UP!**



I'M
SO
LONELY.



BRAT.



I'M SO
MISERABLE.



...BE A
COUPLE.

LET'S...

MUGI,



OKAY?



I KNOW
IT'LL GO
WELL.

WE'RE
ON THE
SAME
WAVELENGTH.



OH.

I
HAVE
TO GO
SOME-
THING.



HEY.

AREN'T
WE
GOING
HOME
TOGETH-
ER?



YOU'LL
PROB-
ABLY
FALL
IN
LOVE
WITH
ME
TOO
MUST.





SCUM'S WISH 4

...BE-
CAUSE

...ANY-
MORE,
ECCHAN...

I
CAN'T
...

...USE
YOU...

YOU'RE
MY PRE-
CIOUS,
ONE
AND
ONLY...

...FRIEND,

UM...





SO
WHAT?

YOU
CAN
STILL
USE ME.

DESPITE MY
SELFISHNESS,
I'VE COME TO
REALIZE...

...THAT
HER HEART
IS BROKEN.

I'M
RESPONSIBLE.



English Digital Edition
Chapter 021

Scum's Wish
クズの本懐
mengo yokoyari

クズの本懐, Volume 4 ©2014 mengo yokoyari/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2014 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

ク
ズ
の
本
懐

Seam's wish

Ep. 22

*Somebody,
the Sea.*





"YOU
CAN
STILL
USE
ME."



OH
NO.

DON'T
LOOK
AT ME
LIKE
THAT.



AFTER
ALL...







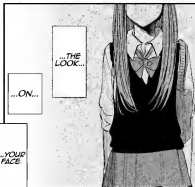
...
IRRE-
PARABLE
DAM-
AGE.



I
DON'T
WANT...

I'M
SO
SCAR-
ED.

I
CAN'T
TURN
AROUND.



...THE
LOOK...

...ON...

...TO
SEE...

...YOUR
FACE









YOU'RE JOINING US, EBATO-SAN?









"FORGIVE ME."



"AS LONG
AS WE
BOTH FALL
TOGETHER."



OF COURSE.





I REALLY
AM.



I'M HOT.





I
HAVE A
FEVER...

WE'LL
GO ON
LIKE WE
ALWAYS
HAVE.

...SO...



USE
ME ALL
YOU
WANT.

YOU
CAN TAKE
MORE
ADVANTAGE
OF ME.



SHE'S
MELTING,
FLOWING
AWAY..

SHE'S
OVERWHELMING.

...INTO A MESSY PUDDLE.





SHE
SHOULD
BE
GETTING
UP
SOON.

SEE
HER
HOME.

YEAH,
SURE.



IT'S A
LOW
FEVER.

SHE'S
SLEEP-
ING
RIGHT
NOW.



YOU
CAME
TO
SEE
HER?

HEY
EBATO.



SHE'S
MY
FRIEND
AFTER
ALL.



THANKS.









I
THINK I
HAVE AN
IDEA.

I'M
JEALOUS
OF
WHOEVER
IT IS.

YOU'RE
GOING
TO SUCH
LENGTHS
FOR
HIM...



HUHP

WELL
...



...BUT
YOU'RE
ATTRACTIVE
FOR YOUR
OWN
MERITS.



BELIEVE
ME.



NO,
I'M
NOT.



THAT'S
WHY...

SHOULD
I TEACH
YOU
HOW?



I
WANT
TO
SEE
MORE
...

...OF
YOUR
FACIAL
EXPRESSIONS...



YOU'RE
DANGER-
OUSLY
ATTRAC-
TIVE

IT'S
EASY TO
MAKE
MEN
FALL
FOR
YOU.



...EVEN
WHEN
YOU'RE
IN THE
DEPTHS
OF
DARKNESS.

...DOESN'T
MEAN
YOU'RE
ATTRAC-
TIVE.

JUST
BECAUSE
YOU CAN GET
SOMEBODY'S
ATTENTION...

DON'T
YOU
KNOW
THAT?

IT'S
OKAY.

NO
MATTER
HOW
DEFILED
OR HURT
YOU
BECOME...

YOU
SEE...

...THAT
YOU'RE
INTERESTED
IN THEM.

I
WILL
ACCEPT
YOU.

YOU
PRE-
TEND...

...MAKE
YOURSELF
SEEM
VALUABLE.

YOU
DON'T
REALLY
HAVE
TO...



YOU
JUST HAVE
TO KEEP
YOUR HEART
SHUT, OR
ELSE
THEY'LL
BREAK IT.





"YOU PRETEND THAT YOU'RE
INTERESTED IN THEM."

OH.

OF
COURSE
NOT

THIS
GUY IS
KINDA O

I
REMEM-
BER
YOU.

THAT'S
RIGHT.

?

"IT'S
EASY
TO
MAKE
MEN
FALL
FOR
YOU."

DO
YOU...

...LIVE
NEARBY?

SCUM'S WISH 4
THE END



English Digital Edition
Chapter 022

Scum's Wish
クズの本懐
mengo yokoyari

クズの本懐, Volume 4 ©2014 mengo yokoyari/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2014 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

ク
ズ
の
本
懐

Seam's wish

Extra

Meow Meow Cantata





YUCK,
SHE'S
FILTHY.



I GET
SHE'S
RIDDLED
WITH
DISEASE.

MY
FAMILY'S
ALLERGIC
TO CATS,
SO I
CAN'T.

YOU
ADOPT
HER.

SHE'S
STILL
SO
SMALL.



I DON'T
CARE...
...IF NO
ONE
ADOPTS
ME.









I WAS SO HAPPY.







I WANT
TO QUIT
MIDDLE
SCHOOL.

SQUEEZE

+

I'M
SICK
OF
STUDY-
ING.



I
CAN'T
STAND
IT.

UGH!



I FEEL
THE
SAME
WAY.

OUCH!

DON'T
BE A
BRAT.

チ
ン
ン
CHOMP



...BUT I'VE
REALIZED...

OWW...

I DON'T
WANT TO
GROW UP
EITHER...

...THAT
I'VE
STARTED
TO FEEL
LIKE
YOUR
MOTHER.

...AS
I'VE
BEEN
WATCH-
ING
YOU
LATELY...

I'D RATHER
HAVE ROWDY
FUN LIKE WE
USED TO.

WHY
DO
I...

...BURN WITH SUCH LONELINESS?

YEAH...

HE'S GROWN
SO FAST
HASN'T HE
JULIE?

HE'S GOING
TO HIS
COMING-
OF-AGE
CERE-
MONY.

IT WAS
ABOUT
THEN
THAT I
MADE MY
DECISION.



...BUT IT'S
WHAT OUR
ANCESTORS
DID BEFORE
THEY
PASSED ON.

THE OTHER
CATS MADE
FUN OF ME
AND CALLED
ME OLD-
FASHIONED...



WHEN
YOU
KNOW
YOU'RE
GOING
TO DIE
ANYWAY...

...YOU
SO
QUIET-
LY



YOU WERE THE
FIRST PERSON
TO SAY I WAS CUTE.



ALL RIGHT.
NOW I'M
READY TO
LEAVE ON MY
JOURNEY.



I'LL TREAD
LIGHTLY

FURTHER,
FURTHER,
FURTHER...

I'M
GOING
FAR
AWAY

EVEN FURTHER...

I'M GOING
AS FAR AWAY
AS I CAN



EVEN FURTHER...



CHIRP
CHIRP



AH...







I DON'T
WANT TO
BE
ALONE.

AS
LONG
AS I
HAVE
THIS
JOY...

AH,
NOW I
UNDER-
STAND.

PLEASE
COME
HOME
NOW.



I CAN GO ON
LIVING FOREVER.

THE END



Special Thanks

*Assistants
Shiraishi Masaraki-san
and Kubo Emuko-san*

*Manager
Watanabe-san*

*Design
Kobayashi-san of Genialoide, Hori-i-san*

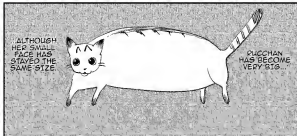
All my readers



MENGO THE SCUM

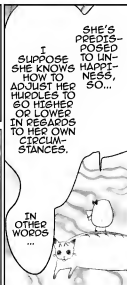
イタメシ

TITLE LETTERING BY YOKOYARI MENDO



*THE NUMBER FOUR IS CONSIDERED UNLucky IN JAPANESE BECAUSE IT IS PRONOUNCED SIMILARLY TO THE WORD FOR DEAD





END

〒160-0430 株式会社スクウェア・エニックス
主ビックガンガン編集部「クズの本懐」執問係

I'M WAITING FOR
YOUR FAX MAIL ♡

AUTHOR'S COMMENT ON THE COVER

"AFTER HAVING THE SAME SAD
EXPERIENCES OVER AND OVER, I'VE
COME TO LEARN THAT THE
HAPPINESS I ONCE HAD WILL
NEVER RETURN"

-YONOHARI HENSO

AUTHOR'S COMMENT ON THE COVER AT THE TIME OF
THE COMIC BOOK'S PUBLICATION

English Digital Edition
Chapter 022.5

Scum's Wish
クズの本懐
mengo yokoyari

クズの本懐, Volume 4 ©2014 mengo yokoyari/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2014 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.